

**ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО**

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
25 сот.

Коли йде мова про українців в Америці, то вони гідно переносять цей тягар, який звалився на них без їх вини. Одні проваляються до якогось часу рештками, а інші починають наново улаштовувати життя виснаженими руками, оскільки найшли бодай маленьку працю. Немає що й говорити, як то воно мусить бути прикро, тим більше, що велика частина імігрантів вже постарілася фізично й потребувала би радше відпочинку, ніж зусиль, хвороби й нестатків.



Хто мав нагоду хочби лише раз поверховно приглянутися американським господарським відносинам, тому насувалася думка, що Америку може стрінути господарська криза і від нерівномірного розподілу праці в промислі й різнити. Мало що не вся фермерська молодь покидала ферму під всяким претекстом і йшла до міської фабрики. Нерідко й сам фермер переносився до міста на більшій заробітці, ніж на фермі. Але ферма завжди давала боляй харч і то певний, здоровий, а навіть обильний, коли фабрика забирала силу, здоров'я і давала тільки гроші, доки продукувала. Сьогодні — як подають урядові джерела — починається підпорядкований процес: хто може, а любить землю — вертає на ферму. Крім цього уряд подає, що в 1930 р. виїхало зі Злуч. Держав до своїх давніх країн в Європі 61.882 імігрантів, а в першій половині 1931 р. — 9.348 (до Польщі виїхало за той час зі Злуч. Д. 1.004, а з Канади 2.326 осіб). Як зважити, що в рр. 1921 до 1928 приїздило до Злуч. Держав пересічно 200—300 тисяч імігрантів річно, то убуток близько 62.000 імігрантів протягом року є зовсім поважною цифрою, тим більше, що в тому часі випустили Злуч. Держави всього 97.139 чужинців на осілок.

Але ані обмеження іміграції, ані виїзд імігрантів не багато допоможе, як не поправлять ситуації тисячі „депортантів“ тих численних імігрантів, що перейшли границю Злуч. Держав нелегально. Як повідомляє преса, саме з початком лютого 1932 р. приготовано на Еліс Айленд 687 „небажаних чужокараців“, які ждуть на примусовий виїзд до Європи. Це число росте мало що не з кожним днем. Не поправиться від цього в Америці просто тому, бо ані будучі імігранти, ані ті, що прийшли сюди нелегально, не спричинили господарської кризи в Америці. Такі засоби, які тут принаровають з метою згаснення найбільшої кризи, яку знає історія, свідчать тільки про нестачу зарадчого пляну з одного боку, а з другого про те, що урядові чинники потратили голови під напором нових, невідомих досі противних сил.

Лев Ясінчук.

## Дрібні вістки.

17. квітня починається в Римі сесія великої фашистської ради. Заповіджене експозе про внутрішнє та закордонне положення Італії.

Голова клайпедського директоріату Стімайтис повідомив пресу, що в клайпедських школах є досі 105 учителів, німецьких горожан. Їх звільнять і заступлять литовцями.

У зв'язку з т. зв. диким вугільним страйком у півд.-зах. чеській вугільній басейні та в частині бєншєвсько-карвівського басейну соціалісти поставили в парламенті внесення, щоб держава виласнула копальні.

—о—

„ДІЛО“ З ДНЯ 6. КВІТНЯ 1932.  
СТ. ЛЕВИНСЬКИЙ.

## З Японського Дому.

Церемонії гутірки. — Нелегко порозумітися. — Маски поруч мене.

Потому відкрив я японців. Ранком ходили вони у м'яких капцях і широких шовкових кімоно, що вивалилися з задку маленькими стьожаками-метеликами. Вечором бачив я їх в європейському вбранні, з твердими комірками на коротких шиях, з руками у кишенях і цигарками поміж зубами. Голосна розмова завжди тихла, заїлася, коли я наближався. Церемонії поклонилися ніяковість у воадузі, а потому всі до одного тихцем утікали вудись у безпечні челясті своїх кімнат.

І лишався я сам одиникий у мовчанні мурах шклянної замчища. Тоді я втікав у вечірню метушню париських бульварів, думав своїх думок у страшній глоті малих каварень або шукав власної тини над берегами безшумної Сени. Пізно увечі вертався я у шклянне замчище, натискав металевим гуданком і вся будівля ставала нараз у яскравих вогнях ніби далеководний маяк морського побережжя. І порозні японці і під гору широчайними сходами сходили і беззвучно, як у чародійній казці.

Але одного дня появилася на стіні біля входових дверей маленька картонка, записана японськими знаками, що заповідала спільний чай у великій салі. Великий, низький стіл покритий білим обрусом, в європейську посудину поналивали жвавого чаю. Роботи нашої сторожники

## Світ починає інтересуватись подіями над Дністром.

Обурення цивілізованого світу проти більшовицького уряду, агенти якого в нелюдський спосіб роастрілюють втікачів у Україні над Дністром, стало зростає. „Газет де Люзан“ з 30. березня пише: „Багато часописів, особливо англійських та французьких, запитую чи авіація на Молдавії не викличе інтервенції Союзу Народів у московського уряду“. Люзанський деньник наводить декларацію міністра Норрі в румунським парламенті, в якій він говорить про „безприкладне варварство“ більшовиків та знищення ними норм цивілізації, яких додержувалося від часів монгольської інвазії, та заповідає меморіал в цій справі до Союзу Народів. Далі деньник цей висловлює переконання, що інші держави підуть за прикладом румунського уряду, бо не можна допустити до того, щоб „уряд європейської нації винищував населення голодом та мукми, не роблячи внімку для жінок та дітей“.

З інших офіційних заходів проти масакр над Дністром треба згадати спільний виступ венгровської та румунської делегації на сесії Ліги Прихильників Союзу Народів. Можна сподіватися, що по скінченні великодітніх ферій у Женеві Союз Народів займеться поважно справами нелюдських відносин, пануючих на Радянщині. З голосів преси видно, що жвавіші події над Дністром викликали в європейським громадянстві цілком арозуміле заінтересування до трагедії того безмежного печла на землі, що даремно шукає свого Данта, яке урядили більшовики в межах Радянщини. Кожний неупереджений європейець мусить препінь розуміти, що „польовання на лю-

дей“, як висловлюється „Журналь де Женев“, а лише тисячовою частиною того, що відбувається понад десятків років на землях завоєваних більшовиками.

Дуже характеристично, що ціла європейська преса без різниці напрямків виключно з соціалістичною пресою гостро осуджує роастрілі безборонного населення. Величезне вражіння викликає серія листів в Бесарабії п. Ж. Люзона, кореспондента парижського „Ле Журналь“, який між іншим пише, що більшовицька пропаганда, яку поширює радіо в Тирасполі, стоїть у рідкій сукупності до того, що він бачить на березі Дністра Разом з описами масакр на Дністрі цей кореспондент прислав до свого часопису й фотографії вісьмох застрілених втікачів.

Знову „Ле Мессажер Соціаліст“ кінчить статтю „Кривавий беріг“ протестом проти дурості чечка. Другий соціалістичний деньник „Ле Друа де Пенль („Право Народу“) між іншим пише: „Не самі лише молдаване хочуть втікати з радянського раю. Щодня нещасливі селяни наїм мертві від виснаження намагаються перейти польський та фінляндський кордони, а революція на Україні зростає...“

Варто зазначити й поклик Союзу московських письменників та журналістів з Югославії з нагоди масакр над Дністром та сказати культурному світові, до якого вони звертаються, що московська еміграція не сміє використовувати крові українських втікачів над Дністром, щоб зводити свої домові рахунки з більшовиками.

(Укр. Бюро в Женеві.)

## Проти союзу Франції з Польщею.

Сензаційна заява французького політика.

„Курер Варшавський“ приносить надзвичайно цікаву розмову свого парижського кореспондента з п. Пфайфером, б. генеральним секретарем радик.-соц. французької партії і одним із найбільш впливових політиків у лівому таборі Франції.

Пфайфер, який є автором цілого ряду статей, скермованих проти відновлення франко-польського союзу, заявив, що це не лише його особистий погляд, бо цю справу порушували в тому самому дусі на партійних сходах. В листопаді 1930 року тодішній голова соц.-рад. партії Даладіє заявив отверто, що є протиником відновлення союзу з Польщею. В квітні 1931 року міжнародний конгрес радикальних партій в Атені, в якому виникло не взяла участь Польща, дарма, що до тої організації належать такі польські радикали, як Тугут, Моу, Граліський і ін., — прийняв рішення проти „антагоністичних союзників“, а ці рішення

французька партія затвердила. Пфайфер пригадує теж, що навіть Бріан, відповідаючи на одну інтерпеляцію Франклін Буйона у справі союзу з Польщею, Румунією і Югославією, заявив, що старі союзи є вже поза скобкою національних турбот і поворот до тої системи був би вже неможливою річю.

Пфайфер пригадує ці подробиці тому, щоб польська прилюдна опінія не думала, що його вкція є нова і відокремлена. Він вважає себе навіть приятелем Польщі, але одночасно стверджує, що велика частина франц. громадянства є проти самої засади таких союзів та зокрема в даному випадку вважає, що франко-польський союз затроїв франко-німецькі взаємини. Французи бояться теж, що спір за Помор'я може спровокувати нову війну. Тому Пфайфер і його однодумці радять Польщі в її власному інтересі та в інтересі Європи шукати компромісу в цій справі.

і понаставляли тарелі повні тісточок. Довкола стола всі мовчки посідали, ніби черці за свату вечерю. Потому встав один зпоміж них і в кількох словах представився присутнім. За ним встав другий, третій і так черга йшла довкола стола аж зайшла до мене.

Я не був підготований до такої церемонії і не зважився по японському балакати, а сказав тільки кілька слів по французьки. Все одно, мене довго і гаряче оплескували. Після такої церемонії почалася голосна балачка, що була дивним контрастом до попередньої мовчанки. Японці незвичайно балакуча нація, люблять довгі і гарячі дискусії, говорять чергою, не перебивають один одного, але балакають довго і часто. Прислухався я до їхніх розмов, але небагато розумів. Мене привчали у школі дуже складного способу порозуміння, всяких куртуазійних форм, навіть спеціальних дієслів, а звичайна японська мова зовсім проста, простіша; те, чого треба у куртуазійній розмові довгого речення, у простій гутірці вимагає одногодних слів. Звичайно, для тузювця це ціла нова трудність.

Коли церемонна частина вечора перейшла в інтимніші гутірки, забалакали також мої сусіди. Виявилось, що жовта маска праворуч від мене, зі світло розвиненими щокми і маленькими оченятами, що були ніби дві вузенькі шпирочки повитивані у грубому картоні, прикривала правдивого професора університету в Кіото, вченого географа і спеціаліста від Індо-Китаю. Пан професор, коли сміявся, відоклював непомірно уста і тремтів лезенько на всьому тілі, але сміх оней, хоч і тривав довго, лишався німий, зовсім так, як на обличчю вамяної химери старого го-

тицького храму. Зрештою сміх цей, хоч і мовчазний, став небажком одиноким впливом взаємної нашої прихильності до себе, бо з підручників вивчені французькі фрази пана професора і мої японські, незвичайно скоро вичерпалися; повторяти їх більше як двічі було ніяково, а все псевдо-французьке, на що, крім цих фраз, спромігся він і псевдо-японське, що випрів мій мозок, було для нас обох зовсім незрозуміле.

Ліворуч мене сидів молодий студент економічного факультету з Токіо. Я вичував з його мови, поза звичайними чемними японськими, також дещо щирої прихильності до мене. Він з незвичайною впертістю вважав докучливі різні французькі слова, а повторяв їх так довго і вимовляв на всі можливі способи, що я нарешті догадувався і можливого їх змісту. Він мав великі чорні очі. Було у погляді його щось із романтики гарячого півдня. Дивлячись на їх обох, я дивувався расовим ланасам японського народу. Пан професор зі своїми вузенькими очками був без сумніву представником „аристократичного“ типу, що виводить себе з азійського континенту, може від монгол. Молодий студент ліворуч це нащадок малайської раси, що у давню давнину обогатилася певне своєю кров'ю народи японського архіпелагу.

Я ловив часом ще й погляд інших учасників спільного чаю. Були вони адебітими вичленими (так мені щонайменше здавалося), але виявляли незвичайну позодливість, коли я налісшем хочби рухом виявляв охоту розпайомитися ближче з їх авторами.

Японська гутірка затягалася. Кількох учасників подолонився дискусійно підійшло ще до



закладаючи франц. політик свою розмову таку зворотною: „Прощу дарувати мені, що в розмові з вами я висловлювався часто брутально, а місцями може й шпіночно, але я є ширій і глибокий, що обидва краї повинні докладно знати, що кожний з нас думає у Парижі і Варшаві“.

Така думка має тому велике практичне значення, що П. автор належить до політичного табору, який по всій ймовірності вийде з пайближних парламентарних виборів у Франції сильною опозицією, якщо не рішуче переможцем.

## Мобілізація на Радянській Україні?

З Риги повідомляють, що більшовицький уряд видав декрет про мобілізацію всіх громадян на Україні, уроджених в рр. 1903—1909 в улюблених від військових служб. Мета тої мобілізації — засилка на Далюжій Схід, де мобілізовані будуть працювати на Амурі над будовою укріплень.

## Генерал Шнайдарек губернатором Закарпаття?

Ужгородська „Свобода“ приносить таку вістку:

В компетентних кругах розбирають справу заміщення критичного положення Підкарпатської Русі і північних господарських обставин.

## Прем'єри Тардіє і Мекдональд перед журналістами.

ЛОНДОН. (ПАТ). Прем'єр Тардіє прийняв зранку вчорашнім представників преси і заявив їм ось: Справу, про яку будемо говорити з прем'єром Мекдональдом, стосується європейських справ, про яку слід пам'ятати, що всі міжнародні справи є ними справами європейськими. Обов'язок усіх урядів є тепер удержати засаду взаємної солідарності. І Франція і Вел. Британія вступають на шлях тієї солідарності без труду. Абиж же уряди увійшли на цей шлях з вигладами на устах, треба, аби вони могли передтим обговорити свої цілі і намітити шляхи, які до них ведуть.

З черги прийняв представників преси Мек-

Виринула також думка, щодо губернатора д-ра Бескида заступити особю з рятів військових. Найвідповіднішим кандидатом на це становище вважають ген. Шнайдарека, котрий виваженіся як красний початковий у Кошицях.

нальд, який підкреслює, що Вел. Британія і Франція репрезентують два краї, що базали б бути в кооперації з іншими європейськими державами, особливо якщо йде про справи господарські, перед котрими стоїть тепер Європа і цілий світ. Мекдональд зазначив, що є прихильником особистого дипломатичного контакту і що в теперішній хвилині уважав такий контакт надзвичайно позитивним. Нині — закінчив Мекдональд — переберемо з прем'єром Тардіє тільки перегляд ситуації, при чому наші розмови не обмежаться до справ наддунайських, але торкнуться також інших актуальних проблем.

## Закарпаття й електрифікація Чехословаччини.

Електрифікація села в Чехословаччині постане скоро вперед. Для цієї цілі повстала ціла сітка електрифікаційних кооперативів і спілок, яких завданням уможливити доступ електричної енергії найбіднішим селянським масам. Вислідом цієї праці є чималі і треба признати, що Чехословаччина в цьому напрямку йде на чолі інших європейських країв. Однак поодинокі частини республіки неоднаково обжиті досі електрикою. На першому місці стоїть Чехія, даліше

йдуть Моравія і Шлезьк, а на останніх місцях стоїть Словаччина і Підкарпатська Україна.

В числах представляються електрифікація села в ЧСР так:

	1928			1930		
	було	тепер	% від	було	тепер	% від
	села	села	села	села	села	села
Чехія	4.239	50,5%		5.184	61,5%	
Моравія і Шлезьк	1.306	39,3%		1.939	53,9%	
Словаччина	241	6,9%		465	13,5%	
Підкарп. Україна	17	3,5%		17	3,5%	
Разом	5.803	37,1%		7.608	48,5%	

З того виходить, що коли в Чехії збільшилося число електрифікованих громад під 1928 р. на 11 прц, на Моравії і Шлезьку на 19,6 прц, на Словаччині на 6,6 прц, то на Підкарпатській Україні став не змінився. В зазначених позначках, що і тут електрифікація почала вже інтенсивніше переходити, але швидко в 1931 р. а з цього року ще нема остаточних підсумків. Треба підкреслити, що справа електрифікації села операція не тільки на кредитах чи допомозі держави і самопродування, але теж і на самоорганізації села, а вона на українських селах в ЧСР ще зосить слаба. Треба надіятися, що електрифікація нашого села на Закарпатті піде тепер швидше, а до того, коли природні умови цієї нашої країни для цієї діяльності дуже сприятливі. (Хр.)

## Радянський адмірал Духенов в Італії.

„Газет де Льован“ з 31. березня повідомляло, що головний адмірал чорноморської флотії та морський аташе Шинкуський відвідали морські наратати в Триєсті та Монфальконе і цікавилися там особливо монтажем моторів Діселя та турбін. В італійських колах надають велику вагу цим від-

віди показують що працює: В році 1918 Т-во вислало дітей 101, число осель 3; в р. 1919 — дітей 5.489, осель 134; в р. 1920 — дітей 1.350, осель 18; в р. 1921 — дітей 1.069, осель 17; в р. 1925 — дітей 681, осель 12; в р. 1929 — дітей 967, осель 19; в р. 1930 — дітей 1.104, осель 15; в р. 1931 — дітей 1.238, осель 16. Разом 16.505 дітей, висланих на оселі.

Крім осель агадане товариство організує також півоселі, куди вислано досі понад 20.000 дітей у віці від 7-го до 15-го року.

Оселі мали приміщення у великих шкільних будинках переважно в горах, чи на підгір'ї на терені Східної Галичини. Вислано деякі місцевості: Добромил, Ільчичі коло Турки, Корніч біля Коломиї, Печеніжжя, Стара Ропи, Стара Сіль (к. Старого Самбора), Рожнітці, Перегінсько, Яблонів і м. Крім того діти були приміщені у власні великі муровані будинки в Хиріві.

Удержання осель за рік 1931 коштувало 94.039 зол., на що дає новітня комісія 8.000 зол., магістрат 6.700, оплати Кас Хорих 20.000, інституції й особи приватні 11.000, дирекції шкіл 7.000, батьківські кружки 17.724. Батьки дітей аложили лиш 22.000 зол. Це зіставлення свідчить добре про жертвенність польського громадянства.

Так виглядає праця одного лиш т-ва, і то призначеного виключно для Львова. Кожне місто, навіть містечко, майже в цілій Польщі висилає заходом місцевих товариств сотки тисяч міських дітей у ліси, гори, на сонце та до річних купелів.

А тепер запит: що ми досі зробили в тому напрямі для наших міських дітей?

За ініціативою п-і О. Бачинської зразу як секції Маріївського Т-ва Пань, відтак як окреме т-во, працює більше як 20 літ у нас „Т-во Вакаційних Осель“, яке висилає щорічно 100 найбільших дітей до Милування. Відтак Пласт організує табори діточі і середошкільні, які в останніх роках свого розвою дають щорічно приміщення 500 учням з цілого краю в постійних місцях побуту, і менш-більш 500 учням у таборах мандрівних. З хвилиною, коли розв'язано Пласт, продовжує ту працю Т-во Охорони Дітей і Т-во Гігієнічне, але у рамках значно вузких. Багато трудностей має та праця, як брак відповідних провізників, брак фондів, а найважніше, брак відповідного приміщення, бо з будинків державних користати не можемо.

Розуміли це бувають провізники Пласту, що піддержані нашим Митрополитом, котрий відступив у Підлітій 5-гектарову площу та рішучеся дати будівельний матеріал. — приступили до будови великої Діточої Оселі ім. Митрополита Андрія Шептицького. Після розв'язання Пласту піднявся Головний Відділ Т-ва Опіки над Молодію довершити це діло. І нині докінчує вже будову, переборюючи різні труднощі, та хоче ще цього літа зібрати принайменше 200 дітей у ній. На цілковите докінчення цієї великої будови потребує Т-во ще грошей і тому на днях розсилає відозви до наших установ та поодиноких громадян, у тій надії, що не знайдеться ні одна установа, ні одна людина, яка дорожить нашою молодію, що не кине до цього малаї лепти на ту гарну ціль. В руках їх лежить запорука успішного довершення будови!

Вже всміхається весняне сонце, вже бластять сотки діточих очей радісному вітцю, що небавком прийдуть у гостинні стіни вже власної оселі, де у хрустальному воздуху Горган, у проміннях сонця, у бистрій гірській воді збиратимуть сили, роститимуть на славу українського народу. Гроші прошу слати до „Народньої Торговлі“ ч. м. 4477 („Діточа Оселя“).

О. Олександр Бучацький.

своїх кімнат, нарешті й я виховануся із зачарованого кола.

З того часу були в мене вже деякі японські знайомих. Коли ранком схова в сходами вниз на снідання, стиснуло мене руку одо-друге німово або зашепотіли незрозумілу фразу чиюсь таємничою уста. Але найчастіше, з такими радісними плещами, я обмінювався тільки мовчазною усмішкою і ми вишкірювали до себе взаємно зуби як камані бошки із часів індійського ренесансу. Часом приступав до мене сміливіший і прохлимавав добре вичищену французьку фразу. Я слухав уважно, притакував головою і мовчки прощався.

Зрідка і я замишлювався на японську контра-тку.

— О габо! — кричав я впадується молодому товаришеві, що з доброзичливою усмішкою (і душею на рамени) підходив до мене.

— О габо... — повторив я вже тихше, коли бачив і чув, як заходиться він ширим реготом.

Ці хвилині відносини тривали аж до інтимного вечору молодих. Вже кілька днів раніше інтригували мене таємні наради деяких молодих японців, що відбувалися завжди з моєї присутності. Завду я бувало до великої салі або до бібліотеки, а вже цілий молодих японців відсадує від столу, шепоче щось під голосом поміж собою і чим-но швидко очима х мій бік. — Що в цього виді? — думав я тоді абстрактно. А випило щось зовсім негу поше.

(Продовження буде.)

\*) На найважливішій прохотній праці але завжди йде вперед тільки разом.

підним, чекаючи великих замовлень. В Римі ходять чутки, пише газета, що в ході сучасних переговорів планується справжнє співробітництво на ґрунті морської техніки між обома державами.

(Укр. Бюро в Женеві.)

## ПОВІНЬ У ГАЛИЧИНІ.

На Стрийці від війшов і ушкодив міст у Стерлі, пов. Добромил. Комунікація лозами хвилено здержана. В Комацькій на р. Оселі потворилися деякі забори. Вислали саперів. Евакуювали кілька домів; вилучили одного топельника. У Кропивнику на Стрию ушкоджений міст. У Залісі біля Бистриці евакуювали 6 хат біля мосту. У Смерчині від на Бистриці. Солокія під злом.

У Станіславівщині рушила крига на Пруті та позривала містки і кладки та пази між Делятином і Заріччєм. На р. Стрию ушкоджений міст. У Снігівську Вишнім комунікація зі Сколем перервана. У місті Стрию вода вже вилала.

Міст у Розвадові загрожений. Комунікація між Жидачевом і Ізяславом перервана. Воля в Дністрі біля Галича трохи опала.



# Загибель цивілізації і смертельна загроза...

ВРАЖІННЯ З ПОДОРОЖІ ПО РАДЯНСЬКОМУ СОЮЗІ.

Нісенітність питань і трудність відповідей. — Перманентна революція. — Нічого нема! — Гудіння „прімусів“. — Черги. — Масова ненависть і масовий ентузіазм. — Фашизм і комунізм. — Брехливість преси. — Родина. — „Самостійність“ республік. — Загибель цивілізації.

В останніх двох днях відбулися у Львові, зовсім від себе незалежно, два надзвичайно цікаві відчити про Радянський Союз. З ініціативи львівських польських консервативів („Строїтництво Правди Народовей“) оповідав у суботу свої враження з мимолетної подорожі по Рад. Союзі відомий посол ББ. Станіслав Машкевіч (гол. редактор виденського „Слова“). Знову ж у неділю, у салі „Бесіди“, прелегентом був п. Іван Джуаніський, український громадський діяч, який від часу воєнного положення залишився на Наддніпрянській Україні та вернувся з неї шойно при кінці 1931 року. Нині зрештою згаданий польський відчит, застраж український, і гадаємо, що нашим читачам буде цікаво познайомитися з інформаціями і думками таких двох зовсім інших одиниць про ту саму країну, якою ми цікавилися більше, ніж хтонебудь у світі.

Пос. Ст. Машкевіч своїми увагами лише доповнював і підкреслював ті свої спомини й рефлексії, які вилізав минулого року у книжочці п. а. „Думка у каліцах“. Відчит, виголошений з питомих прелегентів темпераментом, а навіть красномовністю, робив на слухачів велике враження, головню в тих, які досі мало знали про радянське життя. Говорив прелегент штрихами. На відчиті був присутній м. і. гурт заарештованих українських журналістів. Тут подамо короткий зміст реферату.

Для людини, яка приїжджає з Рад. Союзу, всі питання, які задають їй люди з Заходу, видаються цілком дикими. Відповідати на них дуже важко. Річ у тім, що всі інтерпелляції формують свої питання і хочуть заспокоїти свою цікавість — крізь призму європейських відносин і європейських понять про Радянщину. Гимчасом одні і друге не має ніякого застосування до радянської дійсності. Не тільки не можна міряти її прийнятими в Європі нормами, й оцінювати привичними критеріями, але й не можна взагалі — не бачивши нинішньої більшовицької країни — уявити собі того, що там діється.

Наскрізь фальшивим є теж погляд, що устрій держави, який існує вже яких 14 літ, „стабілізується“ і що тому теж боляй більш-менше „стабілізовані“ тамошні відносини. Більшовицька революція є перманентною революцією у буквальному розумінні. Тамошні відносини є вічно пливкі, характеризує їх щораз щось нове, вічно тріває там революційне напруження нервів і про ніяку стабілізацію у нашому розумінні не може бути мови.

Людина зпоза кордонів СРСР не є зовсім усніл представити собі того жаху щоденного життя, який там пакує. Це країна, у якій не тільки народитися ані смерті. Бо нема пеленок ані коликос (і не можна купити їх за ніякі скарби) і нема домовин. Труни випозичують лише для перевезу мерців із хати на цвинтар, де закопують мерця у сиру землю. Нема по радянських містах нічого, буквально нічого. Коли хто схоже у Москві купити шнурки до черевиків — за ніщо їх не дістане. Не дістане сорочки, капелюха, хустини, — нічого... Появляється масова якийсь сорт краму — і всі його миттю викупувають. Величезні кімнатноповерхові крамниці (товарів доми) стоять порожніми.

Людина живе в умовах, про які може дати лише поняття найпоганіший вагон III. класу, а якому пасажирів топлять один на другому. У радянському помешканні чужинця вражає передовсім — безпереривний шум „прімусів“ (спірткових машинок): у кількохкімнатному помешканні живе щонайменше стільки родин, скільки є кімнат; вічно одні „співмешканці“ другим наступають на п'яти; з усіх сторін можна пізирівати підслух і підглядати шпигуна; нема палива, нема кухарів — усі спиті „прімуси“ і скрізь гудуть „прімуси“. З цієї завжди нервової нездорової атмосфери, в якій людина не має хвилини відпочинку і не може на мить зосереджуватися, виходить радянський громадянин на радянську вулицю, яка є знову новим дивосладом сучасного світа. Серединою вулиці зрідка, від часу до часу, їде якийсь урядове авто чи переповнений трамвайний віз, а тротуарами переливається густа маса народу. Але найбільш характерною рисою радянських вулиць є довжелезні черги людей, які видно скрізь доколати сотні і тисячі людей, старих, молодих і дітей, які від білого ранку до пізньої ночі на щось вибілюють або до когось чи до чогось хотять дістатися. Коли кажуть чужинцеві, що на Радянщині всі зайняли працюють, мимохіть виринає питання: хто ж у такому разі складається на ті вічні і безконечні черги?

Про настрої мешканців можна сказати коротко: масова, небутала і нечувана ненависть до більшовиків і комун. устрою цілого старшого покоління, яке пам'ятає передбільшовицькі часи та масовий фанатичний ентузіазм новим устроєм і новими гаслами молоді, яка не бачила, не знає і не уявляє собі нічого іншого. При всьому існуючому терорі — старше покоління не кривиться зі своєю ненавистю. Приїзжих чужинців — головню поляків — (а кожного закордонця негайно пізнати по одязі) разураз інтерпелюють випадкові людиці (візники, прості баби), чи швидко прийдуть із заходу війська і „визволять“ громадян СРСР з „більшовицької неволі“. Спершу відноситься враження, що це наслані провокатори, однак на ділі так не є. ГПУ навіть не старається опановувати тої ненависті старших, зрештою само належання до старшого покоління є „злагіднюючою (облекшуючою) обставиною“ до кожного старшого ставиться влада зі зневажливым легковаженням. Зате молоді є не лише протегована, але взагалі є в СРСР усім: можна бачити нпр. 18-літню дівчину (здебільша жидівочку) на чолі великого тресту, молоді хлопці займають найчільніші посади. Захоплення молоді пануючою системою є таке надзвичайне, що можна назвати це лише егзальтацією, якоюсь хоробривою психозом. Молодь має теж зовсім гумористичне поняття про Європу: що там, в Європі, на кожних 1000 нуждарів-невільників, сидить один буржуй із великим животом і тільки пирує та віддається розпусті. Питання, які задають приїзжому до Радянщини чужинцеві, подобають на жарт: взагалі у СРСР існує цілком фантастичне поняття про те, що діється в Європі.

Порівнювання фашизму з комунізмом є нісенітня. В Італії існує диктатура, існує гостра пресова цензура, політ. опозиція не має свободи рухів. Але ніхто не каже там викладати фізичної географії, математики, хемії чи геології з фашистського погляду! В більшовій усі предмети науки та взагалі всі ділянки людської

думки мають бути панчені з класово-пролетарського становища! Наука є таким самим джерелом і засобом політичної пропаганди, як усе життя. Скрізь — дома, на вулиці, у школі, у трамваї, в газетах, у кіно й театрі — царить все-якодно і виключно лише пропаганда, поза якою на ніщо інше нема місця. Щодо преси — не можна й вірити: більшовицька преса все перебільшує, а то й зовсім вигадує — так само позитивні як і негативні факти, якщо це потрібно для тактики комуністичного проводу. Так нпр. преса роздуває якийсь факт усунення якогось провінціального урядовця-білорусина, якщо в тому часі йде кампанія за білорусизацією.

Робітники є упривілейованою класою і живуть краще, ніж партійні комуністичні достояники. А проте життєва стопа рад. робітника є безконечно нижча від робітника в Європі. „Аристократією“ у СРСР є театральні артисти. Верствою, позбавленою усяких прав, є „лішениці“ і це явище є надзвичайно цікаве та складне. Лішеницями став нпр. студент, про якого довідаються, що його батько колись найняв робітників до праці, або що його батьком був старшина чи т. п. Як ті люди, позбавлені всякої можливості заробітку, без харчевих карток, без громадянських прав, — як вони живуть і можуть жити — це тайна.

Родина в нашому розумінні не існує просто тому, що члени рідні ніколи не мають часу ні змоги стрічатися. Батьки стоять у „чергах“, їдять по установах, діти у школах, де виховують їх проти батьків і в ненависті до своєї рідні. Дитина є вічно розпропагандована. Однак нпр. мораль стоїть розмірно високо: так нпр. нема зовсім явної ані тайної проституції, їде пропаганда проти розводів, жінку викидають з праці за зігнання плоду.

Найбільш покривдженими вважають себе самі москалі, які в усь „самостійних“ чи автономних республіках мусять учитися чужих мов. Так нпр. у Казані є лише татарський університет і всіх москалів татаризують. Комедія „самостійності“ національних республік знаходить нпр. свій вислід у постанові законів, що кожній республіці „має право“ „відділитися“ від Союзу, але — вся земля є власністю Союзу...

Радянщина є загибеллю цивілізації в одній великій державі і смертельною загрозою руїни цивілізації у цілому світі.

## МЕХАНІЧНІ ВАРШТАТИ

і частини „ФОРДА“ поручає  
Витовт Транда

### Спростування Воевідського Уряду.

У Львові, дня 31. березня 1932.

Львівський Воевідський Уряд ч. АА.5/7 ex 1932. У справі перепису населення.

#### СПРОСТУВАННЯ.

Дотично потатки, поміщеної в „Ділі“ ч. 290. з 27. XII. 1931 р. під наг. „З конскрипційних практик“ (Сокальщина) — Воевідський Львівський Уряд просить на підставі пар. 19. пресоного закону з 17. XII. 1862 р. В. Д. З. ч. 6: з 1863 р. помістити в найближчому числі отсе спростування:

Неправдою є, начеб-то списовий комісар в Сокалі Шайнер вписував до списових формулярів руську мову, як мову матірню, а коли заінтересовані відмовились від підпису, відходив з не-підписаними списовими аркушами. Зате правдою є, що списовий комісар Шайнер вписував списовим особам таку матірню мову, яку вони подавали. Отже оскільки списовані особи подавали мову українську як мову матірню, то списовий комісар Шайнер вписував таку мову до дотичної рубрики списового формуляра „А“. В одному випадку за згодою голови дому вписав згаданий комісар до власового формуляра руську мову, як мову матірню. В часі вивозування списового аркуша прийшла до помешкання дочка голови дому і намовила маму, щоби ця додатково доматалася вписання української мови, як мови матірньої. Шайнер ідополнив бажання, переписав дотичний списовий аркуш, вписуючи до нового аркуша українську мову, як матірню.

Неправдою є, начеб-то списовий комісар Ратусійський не хотів давати домовинних списових аркушів, а вчинив це шойно на рішуче домагання інтересантів та під загрозою відмови у списі. Зате правдою є, що Ратусійський списував на домовинних формулярах, коли тільки списовані того домагалися.

Неправдою є, начеб-то списовий комісар Спачинський не завжди виконював рубрику: матірня мова списових аркушів. Зате правда, що рубрика ті він виконював завжди у прижиттєві сторін.

Неправдою є, начеб-то списовий комісар Квяткев при виконюванні своїх списових функцій легковажив візнаннями господарів дому і вловлявся лише інформаціями дітей. Зате правдою є, що Квяткев склягав дані про інформації голови дому.

при чому трапився випадок, що один із опитованих зажадав від Квяткева вписання до списового аркуша української релігії, а цього він не вчинив, мотивуючи тим, що української релігії нема.

Неправдою є, що вчителька Романовська з Переспи не виконювала українцям рубрики списових формулярів „матірня мова“ і релігія такі невиконені списові формуляри підписувати заінтересованим. Зате правда, що Романовська виконювала списові аркуші згідно із візнаннями сторін та цілковито виконені давала до підпису заінтересованим.

Неправдою є, начеб-то Гриць Корнацький, мешканець гром. Переспи, римо-кат. обряду, казав вписувати до списового аркуша українську матірню мову, а коли про це довідався учитель із Сокаля Старжецький, приїхав на слідство і згадану рубрику поправив на польську. Правдою є, що початковий списовий комісар Старжецький у III. районі переводив контролю свого району та прибувши до Переспи й переглядаючи списові аркуші, пропонував йому місцевим списовим комісарем, заважав, що у списовому аркуші Яна Корнацького вписано релігію: римо-кат., а матірню мову: українську, наслідком чого зрозумілось у нього пізиріння, що згаданий рубрику не повинно мильно або через помилку, або з розумінням. Для вияснення цієї справи лігав Старжецький Корнацького, який у присутності свідка заявив, що його матірньою мовою є мова польська. З уваги на таку паяву, Старжецький поправив згадану рубрику списового формуляра.

Неправдою є, начеб-то Ян Семелько, списовий комісар у Боратині, не виконював для українців рубрики списових формулярів: матірня мова, або виконював їх неагідно в інформаціях сторін, чи то також пропустив доми українських сторін, а саме: Василя Чмурека, Семеля Шалата, Івана Богуча, Гринька Геруса і Василя Шалата. Зате правдою є, як це арештою сповідає списовий референт сокальського Старостина, що списовий комісар Ян Семелько переводив свідка до всіх домах, отже і в домах вище згаданих осіб, даючи рубрику згідно із візнаннями сторін.

Неправдою є, начеб-то урядовець Старостин з Сокалі Полер гротин Семенов Олександрів, який домагався вписання української мови, як мови матірньої, що було силити за це 4 тижні в арешті.



Бать правдою є, що внаслідок внесених спарє був розпаваний до Боратина асесор сокальського повіту і списаний референт Полар, який на своїй прохвиль, що в сїх аркушах висяємо упродовж мову як матерію мову та що вважали всієї списаної чинності внаслідок злісно і обонявувати приписами. З уваги на це Полар залунав, що стверджали, що оскільки повторяться як обонявувати ошарні, які тільки утруднюють, докожу акцію, то ті, що вносять такі спарє, будуть потягнені до строгої відповідальності.

Неправдою є, було би списаний комісар у Горькові, учителька Ласковська, членам української родині висяємо польську мову як матерію. Бать правдою є, що Ласковська приволявала списаний формулярі злісно і внаслідок сторін.

Неправдою є, було би командант постерунку внаслідок поліції в Тартакові арештував і вважали в лице Гриця Нікова, молчали: «Вже вам поминає рани в минулому року». Бать правдою є, що в часі спису населення доведено командантові постерунку п. п. в Тартакові, що в громаді Горьків Гриць Ніков переводить спис на власну руку в дії громаді, хоч його візко до того не уповноважено. З уваги на те вважали командант постерунку п. п. в Тартакові, що внаслідок громаді в Горькові вивав, щоб той вивав на постерунку п. п. в Тартакові для висяєння справи. Після виваву Гриця Нікова негайно випущено. Бать неправдою є, що командант постерунку п. п. в Тартакові був Гриць Ніков або уклав внаслідок виваву.

Рівнож неправдою є, що у півнику в описом населення в сокальському повіті п. п. поліція кого-небудь, а особливо лише вважали особи, що їх поминає в повний нотатці, арештувала, чи то у півнику в цим переводила спис чинності. Бать правдою є, що д-р Лев Хоміцький (Хоміський? — Ред.) ві Сокала прав із деякими особами зайнявся у часі тривання другого спису населення внаслідок спису населення та видав при тім нагоді проти властей підбурюючи відмову, а також вважавував до цієї внаслідок списаної акції культурно-освітнє товариство читальні «Прогрес» в сокальському повіті. З рамені товариства перевели той безправний спис населення в Перемішчах і Горькові Теодор Шудло, Карп Санчук, Петро Лапчик, Дмитро Сорока, Грицько Ніков, Меліш Вавренчук, Володимир Коханчук і Меліш Олексюк, як членів «Прогресу», ділаючи свідомо проти статуту своїх товариств і прабіраючи безправно характер списового комісара. Проти внаслідок вважали зроблено судово-марне доведення в наслідок проступків в § 286, 287, 300 і 333 к. з.

За виваву:

Косицький.

Начальник Відділу

## ОСТАННІ ВІСТІ

### ВІДПУСТКА ПРЕМ. ПРИСТОРА.

4. квітня прем'єр Пристор вивав із жінкою внаслідок відпустку до Криничі. У виваву внаслідок появилися були чутки, що Пристор поїде до Гелювану.

### ПРОФ. БАРТЕЛЬ ВИДАСТЬ ОПІНІЮ.

Проф. Бартель, який брав участь у конференції буш. прем'єра у президента Мосцішського, щоб висловити свою думку про господарське положення, сказав, що могли б зробити це швидко тоді, як йому м-ство скаргу дати точні дані. Тому проф. Бартель уложив екваторіальні підтримки питаннями, на які м-ство скаргу має негайно відповісти. Речинське внаслідок конференції на 20. квітня устійнили в порозумінні з проф. Бартеєм. Він того дня вголосить експозе.

### ПОВІНЬ.

БЕРЕЖАНИ, 4. IV. ПАТ. Міст на Стрипі між Галиною та Плувою зірвала крига. Комунікація між тими громадами перервана. Міст у Бережанах на Зол. Ліпці на гостинці Бережани—Тернопіль поважно загрожений. Найбільше загроженої села: Саранчуки та Жовнівка. В Саранчуках 12 хат залила вода, в Жовнівці 5. Коли вода й далі підніматиметься, треба буде евакуувати ті села. Загроженої теж села: Лапши, Глиночів, Жуків і Потуртори. На бережанським ставі є ще груба поволока льоду. Загрожує греблі підняти військо. Також погрожує на ставі в Урміні та Плотичі.

СОКАЛЬ, 4. IV. ПАТ. Леді на Бузі не рухали; зірвали один із трьох мостів у Сокалі (на Березині). Вода 4 м. понад звичайний рівень.

СТАНІСЛАВІВ, 4. IV. ПАТ. Вода на Дністрі відноситься, доходить до 2.70 м. понад звичайний рівень. У Жидачівщині залила вода багато лезів і пів. У Жидачівці почасті евакуували населення.

БОРИСЛАВ, 4. IV. Як стали топиться сніги в прискій частині Дрогобищини в околиці Малишівщини люди того села завважили в лісах багато неспадних оленів. Погинули вони бо не мали їжі.

СТРИЙ, 4. IV. ПАТ. Леді рушили з гор. Стрий та Опору. Вода піднялася на 2.25 м., в Жидачівці на 3.18 м. понад звичайний рівень. Слизавою чий лід знищив міст на р. Стрий, який побудувався в 1931 р. У Слизаві між Святославом і Бескидом та в Головецьку біля Тухал мости ушкоджені.

### РОЗПРАВА ПРОТИ ШТЕРНА.

МОСКВА, 4. IV. ПАТ. Нині почався в колегії військ. найвищого трибуналу розправа проти Штерна, який стріляв до ради німецької амбасаді Тварозького. Обвинувачує нарком. справедливості Криленко. Визнав 8 свідків. На сьогоднішній розправі були члени німецької амбасаді з амб. Діркесеном і представники інших посольств, м. ін. польського. Є теж більшовицькі та закордонні кореспонденти.

Акт обвинувачення каже, що Штерн у свідстві вважав, що атентат мав політичний характер і що він мав убити Діркесена, щоб скомпанувати політичні відносини між СРСР і Заходом, головном, щоб перешкодити розв'язанню приязних відносин із Німеччиною. Штерн ділав із намови Василева, який робив це в порозумінні з товаришами. Розмови між Василевим і Штерном торкались того, що треба почати чинну боротьбу проти більшовицької влади. Коли Німеччина зірвала взаємини з СРСР, то й інші держави виступили би агресивніше проти СРСР.

### ГРАНДІ ВІДІХАВ ДО ЛЬОНДОНУ.

РИМ, 4. IV. ПАТ. Мусоліні прийняв Гранді та розмовляв із ним у справі льондонської конференції, яка збирається 6. квітня. Опісля Гранді відіхав до Лондону.

## НОВИНКИ

— Приймаю як давніше в моїм заведенні при вуз. Синтуський ч. 17 віа 9—1 і 3—6. — На сс.

— Українська робітня футер Юліана Гаушенського, Львів, вул. Коперника 16. II. пов. Тел. 54-46. 792-2

— „Distinction“ Косметичний Кабінет, Львів, вул. Коперника ч. 42 а, II. п., Тел. 72—18. Виконує всі косметичні заходи (усуває зморшки, вигладжує і відмолджує цю, усуває плями, лойотки, веснянки, червоність шкіри etc.) чисто індивідуально. Уживає найновіших метод найліпших косметичних засобами, під гарантією нешкідливими. Ціни дешеві, для ПТ. урядничок і студенток знижка. Години прийняті від 10—14 та від 15—19-го. 1608 4—10

— Конфіскація „Діла“. Вчорашнє число „Діла“ (74) підпадало конфіскації за три місяці передової статті „За три роки“. Це вже 8-а конфіскація нашого органу в цьому році.

— Вивад про мірництво продовжений. В середу 6. квітня ц. р. в залі Українського Технічного Т-ва, вул. Косцюшка 5/1, в год. 6.30 веч. відбудеться продовження виваду інж. Богдана Шведа на тему: „Практичне виконання мірних при зорганізуванні трьох інструментів та застосуванні найновіших інструментів“. Після відчиту широка дискусія. Просимо Ш. Товаришів на вивад численно прибути. Гостям завісиді рад!

— Служба Божа в радіо. В четвер, 7. квітня (Благовіщення Пр. Діви) львівська радіостанція передаватиме Службу Божу з Волоської церкви. Службу Божу править о. кан. Лопатинський, проповідь вголосить о. д-р Г. Костельник. Предстоїчі: о. Ю. Дзєрович, о. д-р Костельник. Початок в год. 10. передпол.

— Українська аудіція львівської радіої станиці. В середу 6. квітня ц. р. в 12.10 год. львівська радіої станиця надаватиме сауховий образ поєми Тараса Шевченка „Гамалія“ (музика Лисенка) у виконанні хору Головної та Філіальної української гімназії у Львові. Деклямація під кермою д-ра Я. Гордицького, музичний керманіч проф. Богд. Вахнянина, пон фортеп'яні проф. Кудрин. Перед цією аудіцією вголосить реферат дир. Лукінович (польською мовою).

— Радіої Анкета. Радіої Комісія скликає на день 8/4, п'ятниця, в 18. год. в канцелярії „Прогресу“, Ринок 10/II. Радіої Анкету в справі оснування Українського Радіої Товариства. Заінтересованих прохасться прийти численно. — Радіої Комісія.

— Театр ім. Тобілевича у Львові. До Львова загоствить на кілька вистав Театр ім. І. Тобілевича. Дасть такі вистави: Неділя 10. IV. 1932. год. 3.30 передпол. — „Розведена“, оперета в 3 діях. муз. Фалля. Неділя 10. IV. 1932. год. 7.45 веч. — „Пан Директор“, комедія в 3 діях Біссона та Карре — постановка В. Блавацького. Білети раніше продає Союзний Базар при вул. Руській. Адміністрація Театру просить українське громадянство дати на два дні приміщення артистам Театру. Адреси подати до С. Базару.

— Пересторога перед злодіями. З огляду на поширювання випадків обкрадіж емігрантів, що приїжджають до Варшави за візами чи до трансїєрів, просять нас перестерігти емігрантів, щоб вони ні в авіаційних возах, ні на залізні

чи вулиці не заводили розмов з незнайомими людьми, а за всякими вказівками чи інформаціями звертались виключно до кондукторів або мундатурної поліції. Емігранти, що приїждять у Варшаву по американський візу, повинні мати адресу американського консульства (Ясна 11 або Шкільна 2) і тимчасі, що візу дістати можна лише в бюрі і там впацувати належність (по 10 доларів від особи). Незнайомі люди, що зачіпають емігрантів і заявляють готовність допомогти їм чи то в консульстві чи у лікарні — це звичайні обманні а злодії. Як хто хоче їхати до Південної Америки або до європейських країн і згодошуватись по візу в лотинському консульстві, повинні тимчасі, що візу вивається в бюрі консульства, а не в приватному помешканні, коридорі, чи брамі, куди ведуть емігрантів обманні-злодії. Так само перестерігастись емігрантів перед закупом „золота“ і „брилянтів“ від принагідних вуличних купців.

— Друкарі „Біблосу“ демонструють. 25 страйкуючих робітників друкарні „Біблос“ хотіли демонструвати перед друкарнею при вул. Японській 7. Поліція не допустила до демонстрації. Тоді страйкарі розділилися на два гуртки: один гурток пішов під дим дир. „Біблосу“ Нагірного при вул. Злорозної ч. 5, де виваби шиб в його хаті, другий гурток виваби 8 фронтових шиб і дві бічні у митрополічій палаті при пл. Юра. Поліція веде слідство.

— Кровава сутінка з новобранцями. В понеділок на вул. Вулицькій прийшло до авантюри між новобранцями та воїнами, що їх відправляли. Кількох новобранців не хотіло йти в ряди. Польські часописні твердять буцімто один із новобранців кинувся на прохогого старшину з ножом. Воїн ударив прикладом кріса того новобранця в голову. Залитою кровю забрали до шпиталя.

— Американський влом у Львові. При вул. Листопада ч. 24 до хати промисловця Фогеля (який є у Відні) вдерлися нічю бандити, виваивши двері залізною штабою. На балконе дісталися були шнуровою драбиною. Наймишка зімліла, як побачила вломників, а вони опісля заспали її наркотиками. Злодії ходили в гумових пантофлях. Працювали в кімнаті Фогеля яких дві години, всеж Фогеля нічого не чула. Тоді теж вернули до хати гості Фогеля Генрісберг і його дочка, та вони теж нічого не заперітили й пішли спати. Генрісбергерівна розмовляла з Фогелевою до 2-ої год. вночі. Вломники весь той час господарили. Розбили касу, забрали біжутерію, акції, годинку, старі срібні та золоті гроші, кілька флашюк лікеру. Осталили лише золоте перо, бо мабуть не заперітили. Спакували всі речі та вийшли вже не кухнем, а головними дверима. Та видно не могли відійти відгастися, тому вернули до кабінету, причіпили другу шнурову драбину до вікна й зімліли на подвір'я. Про влом довідалися в хаті шобію в 8 год. рано. На місці біля каси оставили злодійські причандали, залізну руру, а в городі біля дому гумові пантофлі та флашку лікеру. Поліція веде слідство.

— Приблизнена реклама голосить, що деякі засоби плекання зубів усувають назубний камінь, тоді як назубний камінь може усунути лише дентист. Однак правдою є, що можна заповіти, щоб назубний камінь не творився, коли постійно будемо вживати пасти до зубів Chlorodont. 1651

— Смертний присуд у Львові. Суд присагав у Львові розглядав справу 28-літньої Роз. Рось із Жовкви, яка 10. вересня м. р. втопила в криничі у Скваряві Новій свою 2-літню нешлюбну дитину. Рось зізнала, що зробила це, щоб позбутися клопоту, бо батько дитини Пеняк покинув її перед самим шлюбом. Присагав 7 голосами потвердили питання про душовубство, а заперечили начеб ділали в афекті. На тій основі трибунал засудив обвинувачену на шибеніцю. Засуджена зголосила касацію.

— Самогубство львівського купця у Варшаві. У Варшаві в готелі повісився львівський купець Корн, співвласник деревної фірми Люстман і Корн при вул. Городецькій 37. Він уроїв собі, що спілка збанкрутує й це довело його до самогубства.

— Новий російський шоденник у Варшаві. Російський шоденник „За Свободу“, що вивади 12 років у Варшаві, з днем 3. IV. ц. р. припинив своє існування. На його місці буде вивадити великий ілюстрований денник „Мова“. Як зазначено в прощальній статті у „За Свободу“ пера Д. Філософова, новий денник матиме ту саму програму, що й „За Свободу“.

— Десятки тисяч родим мусять шукати мешкання. З огляду на те, що оголошений декрет Президента Річнопосполитої у справі припинення ексмісії, не гадує нічого про мешкання 3. і 4-кімнатні, у найближчих днях стануть правосильні присуди щодо цих мешкань. Досі союзні комірки у Варшаві обчислюють, що така ексмісія жде 9000 родим.



— Питання, на які мусять відповідати професори. „Газета Варшавська“ наводить цікавий документ, який дістав від ректора професори однієї із вищих шкіл у Кракові. Є це довірочний об'їжник, що покликується на документ із Міністерства Освіти і прохає професорів до 10 березня відповісти на такі запити: 1) Чи брали ви діяльну участь у збройній боротьбі із урядом займаючись перед вибухом світової війни? 2) Чи займалися ви самостійницькою працею перед вибухом світової війни? 3) Чи під час світової війни садили ви в лєгіонах і були членом польської військової організації? 4) Чи є ви інвалідом польських військ із доби боїв 1918—20? Об'їжник сильно налякав учених. Наукові здібності, як відомо, рідко йдуть у парі із фізичними даними і військовими заслугами.

— Баїна для марш. Пілсудського. „Газета Польська“ в дописі з Гельдану повідомляє, що коли маршал Пілсудський відвідав короля Фуада, то з чемності хотіли його прийняти польським обідом. Як перша страва прийшли бліни з кав'ярком. Кореспондент каже, що хухар переплутає у гастрономії Варшаву з Петербургом.

— Бойкот німецьких і американських фільмів. При кінці минулого тижня радив у Катовицях від власників кін із повіств Шлеска та Кельц, разом із представниками Лодзі, Варшави та Познані. На цьому з'їзді рішили бойкотувати німецькі та американські фільми. Цей бойкот зв'язаний із домаганнями польських кінових підприємств, щоб німці та американці знизили їм на 30 відсотків ціни на фільми. Німецько-американські фірми відкинули цю пропозицію. Згаданий бойкот сильно погіршив уже невеселий стан кін у Польщі. Німецькі фільми стоять на дуже високій рівні, а американська продукція перевищує всі інші. Англійські, з огляду на валюту, відпадають автоматично; із радянськими нема зв'язку; італійські дуже пересічні та нечисленні, лишаются єдині — французькі.

— З'їзд психотехніків. У психотехнічному інституті у Відні засідає щорічний з'їзд австрійських психотехніків. Проводять ним наперемінно голова віденської комісії д-р Роберт Лінг, директор психологічного інституту при берлінському університеті д-р Ганс Руп і керівник віденського психотехнічного інституту інж. Карло Гакль.

— Дотепні контрабандисти. У Відні арештували одного перського купця Ягія Рагім, що займався контрабандою золотого піску дуже дотепним способом. Якийсь його спільник із Тегерану прислав йому кошики з бресквами. Рагім продавав такий невеселий овоч як брескву. Та в кожній із них замість зернят були зернятка золотого піску, зручно загорнені в шовкову матерію того самого коліру, що овоч.

— Скарга проти Марлени Дітріх. Жінка відомого німецького режисера Штернберга внесла віддання скаргу проти відомої фільмової артистки Марлени Дітріх. Вона обвинувачувала

її, що звела її мужа і домагалась за це 600.000 доларів відшкодування. У скаргі Штернберга наводили докази, що княже помешкання Дітріх улаштоване за гроші Штернберга. На розправу ждали кіномани із великою цікавістю. Яке-ж було їх розчарування, коли преса принесла звістку, що Штернбергова взяла свою скаргу назад і прохала вибачення Марлені листовно, бо переконалась, що впала жертвою злобних наклепів. Марлена Дітріх, як загально відомо, зразкова дружина і зводить мушкетерів тільки на екрані.

— Пам'ятник Леніна в Ленінграді. Більшовицький уряд має намір розписати міжнародний конкурс на проект пам'ятника Леніна у торговельній пристані в Ленінграді. У основу проекту пам'ятника покладене тасло „Ленін і марксизм, імперіалістична доба і пролетарська революція“; він матиме 110 метрів понад поверхню моря і коштуватиме 6 міль. рублів. Проекти треба прислати найпізніше до 15 вересня. У конкурс можуть брати участь усі особи або організації без огляду на державну та національну приналежність.

— У кількох словах. Німецькі кінові фабрики „Уфа“ та „Тобіс“ зачинили свої кін в Нью-Йорку; тимсамим усі німецькі кінові підприємства зірвали зв'язки із американським кіновиробництвом. — У Берліні помер композитор Гуго Кави у 70 р. життя. — У Нью-Йоркській в'язниці Сінг-Сінг виконали чотири смертні присуди на бандитах, з яких ні один не скінчив 25 літ; інші в'язні, їхні приятелі, прийняли присуд із радістю, тому, що вони порушили товариський закон „пілсемеля“ і зрадили своїх товаришів. — 5-го квітня будуть у Франції зачинені на цілу добу всі кін та театри, на знак протесту проти занеда то малої зniżки податків прийнятої парламентом. — Американська поліція надалі шукає за сином Ліндберга, що його схопили бандити; розшуки ідуть також в Європі. — У французькій місті Не-де-Мін відкопали підчас каналізаційних робіт кістяк мушкетера, що має виразні ознаки з доби галло-римської; подібну знахідку зробили в цьому-ж місті 100 літ тому.

— При першій болях і болях голови треба негайно взяти таблетки Тогаля, які успішно втихомирюють ті боля, не впливаючи шкідливо на серце, шлунок та інші органи. Спробуйте і переконайтеся самі, але домагайтеся у власному інтересі лише оригінальних таблеток Тогаля. Можна дістати у всіх аптеках. 4—?

## СПОРТ.

Курси спортивних суддів У. С. С. Український Спортивний Союз улаштує впродовж місяця квітня курси спортивних суддів з осьятих діянок: легкоатлетика, плавання і спортивні гри (кошиків, волейболу та гасена). Курси будуть відбуватися у вечірніх годинах в домі У. С. С. К-у в Акад. Домі. Зголошення приймають безпосередньо перед курсом. По скінченні курсу учасники обов'язані відбутися їм на судю. На першу чергу йде курс легкоатлетичний, що відбується в середу 6. IV. в год. 19.30 в Акад. Домі.

Змагання за середньо-європейську чашу д-ра Швель. Чеський прем'єр міністр д-р Швель уфудував у 1928 р. перехідну чашу, за яку змагається п'ять найкращих професійних репрезентацій копаного м'яча: Австрія, Італія, Мадярищина, Чехословаччина й Швайцарія. Остання змагання за чашу триває два роки, коли-то кожна репрезентація стріється з другою діви.

Перший раз (1929-30) добула чашу Італія (11 пунктів), дальші місця заняли Австрія і Чехословаччина (по 10 п.), Мадярищина (9 п.) і остання Швайцарія (0 п.).

В цьому році закінчать репрезентації згаданих держав другу тур змагання (1931-32) і чашу добуде правдоподібно Австрія, яка вже тепер злилася ліпшому відношенню воріт находитися на першому місці, перед Італією.

Порядок по дотеперішніх змаганнях представляється ось-так:

1. Австрія 5 гор, 3 вигр., 2 рем., 1 пр., 8 п., в. в. 15:7.
  2. Італія 6 гор, 3 вигр., 2 рем., 1 пр., 8 п., в. в. 12:3.
  3. Мадярищина 5 гор, 1 вигр., 3 р.п., 5 п., в. в. 13:10.
  4. Чехосл. 4 гри, 1 вигр., 2 рем., 1 пр., 4 п., в. в. 13:10.
  5. Швайцарія 5 гор, 0 вигр., 1 р.п., 1 пр., 1 п., в. в. 7:35.
- До розіграшу лишилось ще отих 7 стріч: Швайцарія — Чехословаччина (17. IV., Ціріх), Чехословаччина — Австрія (22. V., Прага), Мадярищина — Італія (Будapest), Австрія — Швайцарія (Відень), Чехословаччина — Італія (Прага), Мадярищина — Чехословаччина і Швайцарія — Мадярищина.

Змагання за чашу д-ра Швель мають величезну популярність у масах і стають постійно по кількадесят тисяч глядачів.

Оснування філії К. Л. К. у Космачі. 20. III. відбулися оснующі Заг. Збори КЛК філії Космач в присутності 30 членів. До Виступу вийшли: голова — Андрій Кіфак с. Миколи, заступник гол. Порохун Кирило с. Гриця, секр. Порохун Семен с. Миколи, секретар Бобак Василь с. Василя, господар Кашук Андрій с. Петра, справник Петровачук Палій с. Юра. До контрольної комісії: Гавришук Гриць с. Василя, Порохун Василь с. Петра, суддя Шумилович Ярослав.

На Зборах був присутній та виголосив організаційний реферат п. Мочерник Василь з Ворохти, організатор КЛК філії Ворохти. Крім нього промовляв 70-літній господар Лендох Дмитро, який позитав оснування філії та висказав побажання величезного розвитку лещатарського спорту в Космачі. На цілі філії зложив інж. О. Пешанський зі Львова 20 зол. Це в найближчому часі КЛК відкриє філії в таких місцевостях: Соколяки п. Косів, Шешори п. Пістинь, Березів Нижній п. Яголів і Микунини. Організаційну поїздку по цих місцевостях зробив (на лещатах) п. Мочерник Василь — КЛК філії Ворохти, за що Виста КЛК Львів складає йому ширшу подяку. Новозаказані філії організують на літо легкоатлетичні секції. КЛК робить заходи, щоб в найближчому сезоні мати організоване ціле Підкарпаття сіткою лещатарських організацій.

## Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам для 4 IV. 1932 за масло експортне та десероле прима 3-40 зол., за літру молока 19—20 сот., літру сметани 1:10 зол., копу яєць 3:00—3:30.

# ОГОЛОШЕННЯ

## Театри.

Великий Театр.  
Вікторок, 5. IV. год. 7.30 веч. „Дяди“.  
Середа, 6. IV. год. 7.30 веч. „Люди в готелі“.  
Четвер, 7. IV. год. 7.30 веч. „Дяди“.  
П'ятниця, 8. IV. год. 7.30 веч. „Гугенотів“.

Театр Ріжнородностей.  
Вікторок, 5. IV. год. 7.30 веч. „Мезазіанс“.  
Середа, 6. IV. год. 7.30 веч. „Мезазіанс“ (вистава закуплена).  
Четвер, 7. IV. год. 7.30 веч. „Мезазіанс“.  
П'ятниця, 8. IV. год. 7.30 веч. „Мезазіанс“.

## Кіна.

АПОЛЬО: „В раю“ (Анн Ондра).  
КАСНО: „Опир Парижа“ (Джон Гальберт).  
КОПЕРНИК: „Хай живе свобода“!  
ЛЕВ: „Лілі пом“  
МАРУСЕНЬКА: „Хай живе свобода“!  
МІРАЖ: „Роман із поручником“ (Льоренс Тібет).  
ОАЗА: „Мараду“.  
ПАВ: „Під куртелею“ (Власть Буріні).  
ПАЛЯС: „Ліліанка розводиться“ (Ліліан Гарсія).  
ПАСАЖ: нечиний.  
СОЦЕ: „Лат і Патагон, як газетарі“.  
СТИЛЕВ: „Севіла мисто кохання“ і комедія „Ляврі й Гарді“.  
УТІКА: „Поворот“ (Бенірофт), „Любовні авантюри“ (Гарі Лідне).  
ХИМЕРА: „Мароко“ (Марлена Дітріх).

## Програма радіо.

Четвер, 7. квітня 1932

Кенігсберг (217,1) 11.30—13 Популярний концерт з Гамбурга. 16.30—18 Опера на оркестра. Лийпзіг (259,3) 16.00 Концерт симф. оркестра Вебера, Братіслава (278,8) 16.10 Концерт. Таллін (509,3) 19.05 Концерт під дир. Крулля. Бреслав 21.00 Композит. концерт Німана. Мікано (331,4) 21.00 Опера. Брю (341,7) 18.25 Нм. аудіція „Гете“ радіограм Крайсера. Штрабург 345,2) 21.30—23.30 Симф. концерт. Лондон (356,3) 22.00 Камер. концерт. Гамбург-Ганновер (566) 20.00 Концерт кору і оркестри. Берлін (419) 16.30 Камер. музика. 20.00 Весела аудіція. Рим (441,2) 20.45 Симф. Концерт. Відень (512,2) 16.20 Фортепіанний квітет. 20.45 Новодомий Гайлі.

## Львівське радіо.

Середа, 6. квітня 1932

Львів (384,7) 11.45 Трансмісія з Варшави, щоденний пресовий огляд. 11.55 Час із Варшави. 12.10 Шкільний поранок „Гамалія“, слуховий образ на підставі поеми Т. Шевченка, у виконанні учнів укр. державної гімназії у Львові. Попередити вступне слово проф. Д. Лукіновича. 12.35—13.10 Концерт з грам. плит. 15.00 Грам. плити. 15.45 Бірка з Варшави. 16.10 Грам. плити. 16.15 Спортивний комунікат з Варшави. 16.20 Відвіт про „Польську книжку про Манджурію“. 16.35 Опера і оперетковий арі. 16.55 Лекція англійської мови. 17.10 Відвіт з Варшави про повстання монет і банківоти. 17.35 Популярна музика. 18.50 Ріжнородности. 19.25 „Козаки у службі Польщі“ — відвіт д-ра Казимира Тихоновського. 19.40 Грам. плити. 20.00 Трансмісія з Варшави: Муз. феєрія.

тон про „Союзну організацію Росії“ (ред. Цезарій Едента). 20.15 легка музика з Варшави. 21.15 Камеральний концерт з Варшави. 23. Танечна музика з Варшави.

## ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

У четвер, 7. квітня в 4. год. попол. улаштує Н. держав. учит. жін. семінарія Концерт у шану Т. Шевченка в селі „Народного Дому“. Влітати продаватимуть у касі Театру Ріжнородностей у середу між 3—5, а четвер між 10—12 і 2—4 год. 1650 1—1

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

ЛАРОМ — коронки кльонкові 9 сотиків; Таблетки від 28 сотиків. Брокати від зол. 6.80; Робітня кап. фіранок, Фрайліх, Львів, Сикстуська 21. Центральна Відень. 1600 4—7

СРІБЛО продає найдешевше — Домбровський-Розмаржевський — Академічна 2. 1245 15—15

ДЛЯ ХОРІВ читальня нот „За Україну“, „Народний ліпярин“ Безжорозайного, продає Книгарня Шевченка. 1663 1—3

КАМЕННИЦЯ 2-пов. околиця пл. Юра в половині або цілоти на продаж. Зголошення адм. „Вклад 7.500 доларів“. 1—2

ОКАЗІЯ! Продам добре розвинений ресторан, склад, трафіка враз з кошиком будинком на літніску, повна обстаюнка, велике мешкання. Готинкою 2.000 доларів. Листи до Адміністрації „Лілі“ під „Лілі“ для українців“. 1602 6—10

КОПЕРТИ ковролі 7.90; постелка 3.50; яєки 1.40; простирала 4.50; Робітня ковер, постелас Ванк, плаща Марійська 5. I. поверх. 1536 6—14

ПОТРІБНА старша, совісна і союзна господарка до ведення більшої кухні в інституті. Бажачі дає і умовина свята до Адм. „Лілі“ під „Заряд“. 1640 1—2

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

ЗАГАДКА. Чому число передплатників і читачів журналу „КІНО“ постійно зростає?

ВІДПОВІЛЬ. Бо журнал „КІНО“ читає як стати фільмари і як вести кіноне підприємство та подіє всі актуальні і ділянки Х-ой Музи. 4. 7—8 „КІНО“ ВЖЕ В РОЗПРОДАЖІ. Адреса: „КІНО“ — Львів, Бакхарська 9, 1.

СІГМА Жадайте точної і ласту до чищення Металів. 1925

Ширіть наш часопис!